

деятельности, создается благожелательная обстановка, способствующая повышению эффективности процесса обучения. Однако перечисленными примерами использование педагогических технологий на занятиях по русскому языку не исчерпывается. Как отмечает Д.А. Леонтьев, педагогические технологии нельзя выучить, можно лишь наметить ориентиры их возможного применения. А профессионализм и творческий потенциал преподавателя помогут ему найти новые интересные решения в процессе обучения иностранных студентов русскому языку.[1;76]

#### **Литература:**

1. Леонтьев Д. А. Психология свободы: к постановке проблемы самодетерминации личности // Психологический журнал. 2000. Т. 21. № 1
2. Мелик-Пашаева И. Б. Технологии современного педагогического образования // Современные технологии в российской системе образования: сб. ст. VI Всероссийской науч.-практ. конф. Пенза: РИО ПГСХА, 2008. С.286
3. Современные образовательные технологии: учеб. пособие / под ред. Н. В. Бордовской. М.:КНОРУС, 2010. 432 с.

#### **Зміст**

<b>Алѣхина С.В. (КНАУ, Україна)</b> Формирование навыков письма на электронной доске	3
<b>Амичба Д.П. (ДНУ имени Олеся Гончара, Україна)</b> Классифицирующая категория рода в фокусе контрастивной лингвистики	6
<b>Андрос И.Д., Громова О.И. (БГМУ, Беларусь)</b> Реализация коммуникативно-интерактивного подхода при работе с художественным текстом на занятиях по РКИ	9
<b>Артёмова О. І., Іванова В.А., Незовибатько О.В. (ХНАДУ, Україна)</b> Особливості оптимізації навчального процесу при навчанні РМІ на початковому етапі	15
<b>Архипенко Л.М. (ХНЕУ імені С.Кузнеця, Україна)</b> До проблеми мовної адаптації іноземних студентів у білінгвальному середовищі	21

- Безкорвайная Л.С., Штыленко В.Е., Штыленко Е.Л. (ХНАДУ, Україна)** Обучение устной монологической речи на основе логико-смысловых схем текста 25
- Беликова Е.В. (ХНУСА, Україна)** Технологии формирования познавательной активности иностранных студентов при обучении русскому (украинскому) языку как иностранному 29
- Білик О.М., Брагіна Т.М. (ХДАК, Україна)** Особливості викладання спецкурсу «Культура України в контексті глобальних явищ» іноземним аспірантам 35
- Бондаренко Л.М. (ХНАДУ, Україна)** Особливості процесу адаптації іноземних студентів до навчання у ВНЗ України 40
- Валіт О.С. (ХНУ імені В.Н.Каразіна, Україна)** Міфологічне коріння як початок національних культур (з досвіду викладання іноземним студентам) 42
- Васецька Л.І. (ЗДМУ, Україна)** Навчально-методичний комплекс як основа оптимізації мовної підготовки іноземних студентів у нефілологічному ВНЗ (із досвіду роботи кафедри мовної підготовки ЗДМУ) 45
- Вержанська О.М. (ХНУ імені В.Н.Каразіна, Україна)** Застосування технології рівневої диференціації в навчанні російської мови як іноземної 52
- Гайдей Е.И. (ХНАДУ, Україна)** Использование квеста во внеаудиторной работе при обучении русскому языку как иностранному на начальном этапе 58
- Гайдук Л.П., Давыдова И.В., Дочинец Д.И. (ЗГУ, Україна)** К вопросу изучения языка специальности в медицинском вузе 63
- Гейченко К.І., Рагіна Ж.М. (ЗДМУ, Україна)** Використання уінтерактивного проектора на заняттях з мови у нефілологічному ВНЗ 65
- Грицюк В.Е., Гудзенко О.Ф. (ХНУ имени В.Н.Каразина, Україна)** Организация самостоятельной работы студентов-иностранцев при изучении социально-экономических дисциплин 68
- Гура В.А. (ХНАДУ, Україна)** Организация учебного материала в сборнике адаптационных тестов для иностранных студентов подготовительного факультета 70
- Дейнега В.В. (ЗГМУ, Україна)** Аутентичность или адаптация (методический аспект) 72
- Доценко Т.Г. (ХНАДУ, Україна)** К вопросу об использовании лексико-грамматических презентаций по теме «Глаголы движения» на занятиях по РКИ на начальном этапе обучения иностранных студентов 76
- Дроздова І.П. (ХНАДУ, Україна)** Лінгвістичний аспект лінгвокраїнознавства у викладанні української мови як іноземної 79
- Дьолог О.С. (ХНЕУ імені С.Кузнеця, Україна)** Формування навичок самостійної роботи в іноземних студентів 82
- Єрмолаєв В.К., Лінченко Н.Ю. (ХДАФК, Україна)** Нові можливості викладання мови в умовах комп'ютеризації сфери освіти у роботі з іноземними студентами 91
- Жовтобрюх В.Ф. (ХНЕУ імені С.Кузнеця, Україна)** Робота з текстом як засіб активізації навчально-пізнавальних можливостей іноземних студентів на заняттях з української 94

мови в економічному університеті

- Зінченко В.М. (ДВНЗ «КНУ», Україна)** Позааудиторна робота – важливий крок до діалогу культур 103
- Кальниченко Н.М. (ХНАДУ, Україна)** Орієнтація навчальної програми на компетентності студента 107
- Козырева Н.Ю. (ДНУ имени Олеся Гончара, Україна)** Песенный кружок как одна из форм внеаудиторной работы в обучении РКИ 110
- Колоколова А.А. (ХНУ имени В.Н.Каразина, Украина)** Из опыта преподавания английского языка иностранным студентам на подготовительном отделении 112
- Коміна М.І. (ХНУБА, Україна)** Анотування наукових текстів у практиці викладання української мови як іноземної 116
- Коновальчук Н.А. (ЗГМУ, Украина)** Контроль знаний при дистанционном обучении РКИ 122
- Корыткова Т.Г. (KhNANU, Ukraine)** On the issue of new learning technologies in teaching languages to foreign students 128
- Корольова О.В. (УДУЗТ, Україна)** Навчальна екскурсія як форма аудиторної та позааудиторної роботи з іноземними студентами, сучасний підхід 130
- Корольова О.В., Ситковська М.І. (УДУЗТ, Україна)** Місце та роль дистанційного навчання в освітньому процесі 134
- Креч Т.В. (ХНУСА, Украина)** Культура чтения – атавизм или шаг в будущее 139
- Кучеренко Е.Ф. (ХНУСА, Украина)** Некоторые аспекты лингвостилистики юридической лингвистической компетенции 143
- Лановая И.В. (ГВУЗ «КНУ», Украина)** Значение интенсивного обучения как полноценной методической системы 145
- Литвиненко О.О. (УДУЗТ, Україна)** Використання інноваційних технологій у процесі викладання української мови як іноземної 147
- Литвинова Е.В. (ХНАУ имени Н.Е.Жуковского «ХАИ», Украина)** Интерактивная доска как многоцелевое средство обучения РКИ 150
- Максимова К.В. (ХДАФК, Україна)** Використання інтерактивних методів навчання української мови іноземних студентів в спортивному ВНЗ 152
- Малыхина Ю.А. (ХНАДУ, Украина)** Особенности работы с лексикой на уроках украинского языка как иностранного 156
- Мілева І.В. (ХНУБА, Україна)** Культура мовлення як чинник формування мовної особистості студентів-іноземців 161
- Мірошнік Л.В. (ХНМУ, Україна)** Використання сервісів Web 2.0 в практиці викладання мов іноземним студентам 168
- Мирошниченко Л.И. (ХНУРЭ, Украина)** Роль современных компьютерных технологий в обучении русскому языку как иностранному 173

- Мишонкова Н.А. (ГГМУ, Беларусь)** Использование инновационных технологий в обучении иностранных учащихся 176
- Молочко Н.В., Мельникова Т.Н., Гассиева И.И. (БГМУ, Беларусь)** Диалог культур в учебном пособии «Волшебные путешествия» по развитию устной речи для китайских учащихся 180
- Мосьпан Е.П. (УГУЖД, Украина)** ТСО в обучении реферированию 186
- Опришко Н.О. (ХНАДУ, Україна)** Зміст факультативного курсу української мови для іноземних студентів підготовчого відділення: лексичний аспект 192
- Оробинская М.В. (ХНАДУ, Украина)** Использование дискуссионно-игрового метода для развития разговорных навыков студентов (на примере игры «Мафия») 195
- Панченко Е.И. (ДНУ имени Олесья Гончара, Украина)** Итоговый экзамен по украинскому (русскому) языку для студентов-иностранцев: проблемы и поиски 198
- Пасечная Е.В. (ГВУЗ «КНУ», Украина)** Система коммуникативных упражнений на начальном и среднем этапах обучения русскому языку как иностранному 199
- Петрусенко Н.Ю., Соина И.Ю. (ХГАФК, Украина)** Работа с художественным текстом в иностранной аудитории 203
- Печенікова Л.М. (ДВНЗ «КНЕУ імені Вадима Гетьмана», Україна)** Інноваційні освітні технології у викладанні української мови як іноземної 207
- Попова А.И. (ХНАДУ, Украина)** Экранная презентация лексики на занятиях по РКИ: механизмы восприятия и запоминания 210
- Присяжнюк Окс.М. (КНУБА, Україна)** Навчання мовного етикету іноземних студентів 215
- Присяжнюк О.М.(МАУП, Україна)** Психолінгвістичні аспекти вивчення лексики іноземними студентами 217
- Приходько В.С. (ХДАФК, Україна)** Інноваційні технології як впливовий чинник у викладанні української мови іноземним студентам 219
- Пушкарева Е.Н. (ХНУ имени В.Н.Каразина, Украина)** Организация обучения английскому языку иностранных студентов подготовительных факультетов 223
- Рыжченко О.С. (ХНУРЭ, Украина)** Речевые игры на начальном этапе обучения РКИ 228
- Сажина Т.М. (УДУЗТ, Україна)** До питання про корекцію помилок на сучасному етапі викладання російської мови як іноземної 229
- Свистунов А.Ю. (ХНАДУ, Украина)** Особенности изучения кинематических характеристик механического движения 232
- Северин Н.В. (ХНТУ «ХПИ», Украина), Северин Ю.В. (ХНУ имени В.Н.Каразина, Украина)** Мотивация в обучении иностранных студентов 234
- Селіверстова Л.І. (ХНУ імені В.Н.Каразіна, Україна)** Читання в розвитку вторинної мовної особистості іноземного студента на початковому етапі 237

- Селіверстова Л.І., Лагута Т.М. (ХНУ імені В.Н.Каразіна, Україна)** Деякі аспекти електронного навчання української мови як іноземної 246
- Семененко І.Е. (ХНАДУ, Україна)** Условия повышения эффективности образовательных процессов при профессиональной подготовке иностранных студентов 259
- Сердюк О.В. (ДНУ імені Олеся Гончара, Україна)** Роль пісень у вивченні іноземної мови 264
- Снежицкая О.С. (БелУО «ГГМУ», Беларусь)** Использование элементов технологии развития критического мышления через чтение и письмо в преподавании русского языка как иностранного 266
- Соловйова О.В. (ЗДМУ, Україна)** Сучасні методи навчання в умовах глобального інформаційного простору XXI століття 274
- Sorokina J. (KhsAPhC, Ukraine) Innovation technologies in teaching of foreign languages, such as Russian and Ukrainian** 280
- Суїма І.П. (ДНУ імені Олеся Гончара, Україна)** Роль ігор на практичних заняттях з іноземної мови 285
- Тараненко В.В. (ХНАДУ, Україна)** Игровые формы обучения РКИ с использованием SMARTboard 292
- Тарлева А.В., Аль-Газо Н.В. (ХНМУ, Україна)** Языковая картина мира в контексте межкультурной коммуникации 294
- Уварова Т.Ю. (ХНАДУ, Україна)** Організація позааудиторної діяльності іноземних студентів 299
- Ушакова Н.В. (ХНАДУ, Україна)** К вопросу об обучении аудированию текста научного стиля речи 305
- Фандеева А.Е. (ХНАДУ, Україна)** Инновационные методы обучения студентов 311
- Черногорская Н.Г. (ХНУСА, Україна)** Сравнительный анализ традиционных и инновационных технологий в преподавании русского языка как иностранного 313
- Шевченко В.Ф., Полянська І.В. (ХНТУ «ХПІ», Україна)** Комунікативні девіації: шляхи їх подолання у процесі викладання української/російської мов іноземним студентам 318
- Шкурко Е.В. (ДНУ имени Олеся Гончара, Україна)** К проблеме обучения иностранных студентов аннотированию текста 329
- Шпанько Т.С. (ХДАФК, Україна)** Специфіка термінологічної підготовки іноземних студентів-реабілітологів 334
- Щербаков В.И. (ХНТУ «ХПИ», Україна)** Тематический урок «Весна с географией» как эффективная форма учебной и внеаудиторной работы с иностранными студентами на факультете международного образования ХНТУ «ХПИ» 337
- Яценко А.А. (ХНУРЭ, Україна)** Инновационные технологии формирования профессионально мотивированного отношения к обучению у иностранных студентов на уроках русского языка 339